



# ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 474

de achiziționare a serviciilor

Cod CPV: 72261000-2

“22” 06 2020

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Societatea cu Răspundere Limitată „BTS PRO”, reprezentată de Director, dl Alexandr SUVOROV, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Prestator, IDNO 1008600061565, pe de o parte,	Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”, reprezentată de Director, dl Vladislav ZARA, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Beneficiar, IDNO 1002600024700, pe de altă parte.

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea Serviciilor SW Subscription & Support Renewal antivirus Kaspersky, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziție – Cererea ofertelor de prețuri. în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului pentru achiziții publice de bunuri, servicii și lucrări (*Decizia nr. 127/20 din 05.06.2020*).

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația de preț (anexa nr. 1);
- b) Specificația tehnică (anexa nr. 2).

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile SW Subscription & Support Renewal antivirus Kaspersky, conform Specificațiilor din Anexele nr. 1 și 2 la prezentul Contract.

B  
DIRECȚIA  
UMA  
Șef

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

## 2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Serviciile de SW Subscription & Support Renewal antivirus Kaspersky, prestate în baza prezentului Contract, au perioada de valabilitate de 12 (douăsprezece) luni consecutive, perioadele concrete de subscriere/suport agreeate de Părți fiind stipulate în Anexa nr. 2 la prezentul Contract.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- Factura fiscală;
- Act de prestare a serviciilor (acordarea subscrierii și suportului renewal la antivirus Kaspersky).

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului lunar, confirmând acordarea subscrierii/suportului la antivirus Kaspersky. Prestarea serviciilor se consideră efectuată corespunzător în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus, acceptate de Beneficiar fără obiecții.

2.4. Locul de prestare a Serviciilor: mun. Chișinău, str. A. Pușkin, nr. 42.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1 Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț din Anexa nr. 1 a prezentului Contract.

3.2 Suma totală a prezentului Contract pentru perioada de prestare a Serviciilor constituie: **907 866,00 lei (nouă sute șapte mii opt sute șazeci și șase lei, 00 bani), inclusiv TVA.**

3.3 Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4 Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi următoarele: lunar, în tranșe egale pe perioada a 12 luni, în termen de 20 (douăzeci) zile lucrătoare după prestarea serviciilor (acordarea subscrierii/suportului la antivirus Kaspersky), prezentarea documentelor enumerate la pct. 2.2. și acceptarea acestora de către Beneficiar fără obiecții.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicate în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

4.1 Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Anexele nr. 1 și 2 ale prezentului Contract, iar calitatea corespunde normelor actelor normative în vigoare referitoare la prestarea Serviciilor.

4.2 Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului pentru efectuarea plății cuvenite un exemplar original al facturii fiscale lunar, pentru luna precedentă de prestare a serviciilor. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare a primei tranșe și a altor tranșe, după caz, prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerate de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

## 5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

## 6. Obligațiile părților

6.1 În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada valabilității Contractului.

6.2 În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor comandate și prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale

7.1. În cazul apariției circumstanțelor independente de voința părților (impedimente), care și a căror consecințe nu puteau fi prevenite, ce împiedică onorarea completă sau parțială a obligațiilor de către părți prevăzute de prezentul contract, și anume: incendiu, inundație, cutremur, calamități naturale, dezordini în masă, răscoală, război, operații militare de orice caracter, și alte circumstanțe independente de voința părților, termenul de executare a obligațiilor contractuale se prelungește condiționat de termenul de acțiune a acestor circumstanțe.

7.2. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului, însă în cazul în care această circumstanță (impediment justificator) și urmările ei se vor prelungi mai mult de o lună, fiecare Parte este în drept să renunțe la executarea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligațiile corelative se sting.

7.3. Partea, pentru care devine imposibilă executarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract, se obligă să înștiințeze în formă scrisă partea opusă în termen de 5 zile lucrătoare, despre apariția circumstanțelor care împiedică executarea obligațiilor și înlăturarea lor.

7.4. Dovezile corespunzătoare despre prezența acestor circumstanțe și durata lor vor fi confirmate prin actele eliberate de Camera de Comerț și Industrie sau de alte organe competente, după caz.

## 8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

8.3. Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

8.4. Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;

8.5. Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;

8.6. Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.7. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

U SE  
Ă JUR  
ANIZAR  
IA JURU  
aportu  
504-74

8.8. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezoluțiunea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună execuție a contractului agreată de către Beneficiar este scrisoare bancară sau ordin de plată, în cuantum de 5% din valoarea Contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract sau pentru prestarea necorespunzătoare a acestora, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea prestării Serviciilor sau întârzierea înlăturării neajusurilor aferente prestației acestora depășește 10 (zece) zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună execuție a contractului, constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere a Serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Serviciilor neachitate în termen, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2% din suma neachitată la timp conform prezentului Contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Serviciile prestate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția

situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare instanței de judecată competente, conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Beneficiar și Prestator.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării.

12.7 Prezentul Contract este valabil 12 (douăsprezece) luni, iar licențele eliberate de Prestator, rămân valabile până la expirarea termenelor stipulate în Anexa nr. 2 la prezentul Contract.

12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

<b>Prestator</b> <b>„BTS PRO” S.R.L.</b>	<b>Beneficiar</b> <b>Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”</b>
Adresa juridică: mun. Chișinău, str. I. Creangă, nr. 6 V. Telefon: 022-87-02-44, fax: 022-59-58-58 IBAN: MD23EN000000222415793845 B.C. „Energbank” S.A. Codul bancii: ENEGMD22 Cod TVA: 0505766 Cod fiscal: 1008600061565 E-mail: <a href="mailto:office@bts.md">office@bts.md</a>	Adresa juridică: mun. Chișinău, str. Aleksandr Pușkin, 42. Telefon: 022-50-44-20 B.C. „Victoriabank” S.A. Sucursala nr. 12, mun. Chișinău, IBAN: MD97VI0000002224212555 Cod fiscal: 1002600024700 Codul băncii: VICBMD2X884

## 14. Semnăturile Părților

<b>Prestator</b> <b>„BTS PRO” S.R.L.</b>	<b>Beneficiar</b> <b>Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”</b>
Semnătura autorizată:  <b>Director</b> <b>Alexandr SEVOROV</b>	Semnătura autorizată:  <b>Director</b> <b>Vladislav ZARA</b>



## Specificația de preț

COD CPV	Denumirea Serviciilor	C-te (Buc.)	Preț unitar fără TVA,(lei)	Preț unitar cu TVA, (lei)	Suma fără TVA, (lei)	Suma cu TVA, (lei)
72261000-2	Kaspersky Endpoint Security for Business – Select European Edition, Gov 1 year	2 341				
	Kaspersky Endpoint Security for Business – Advanced European Edition, Gov 1 year	700				
	Kaspersky Hybrid Cloud Security Server, Gov 1 year	60				
<b>TOTAL</b>					<b>756 555,00</b>	<b>907 866,00</b>

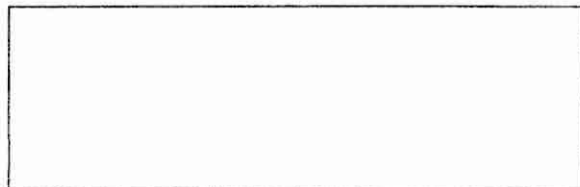
## Semnăturile Părților

Prestator „BTS PRO” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată: Director Alexandr SUVOROV	Semnătura autorizată: Director Vladislav ZARA





# ACHIZIȚII PUBLICE



**CONTRACT Nr. 96**  
**de achiziționare a bunurilor**  
**Cod CPV: 48761000-0**

08.11. 2019

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<b>SRL „BTS Pro”,</b> reprezentat prin <b>Administrator</b> <b>Alexandr SUVOROV</b> care acționează în baza <b>Statutului</b> , denumit în continuare <b>Vînzător</b> , pe de o parte,	<b>Serviciul de Protecție și Pază de Stat,</b> reprezentată prin <b>Director Iaroslav MARTIN</b> care acționează în baza <b>Legii nr.134-XVI din</b> <b>13.06 2008,</b> denumit în continuare <b>Cumpărător</b> , pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

Achiziționarea – Licență Kaspersky, denumite în continuare „Bunuri” în conformitate cu prevederile pct.7 al Regulamentului cu privire la achizițiile publice de valoare mică, aprobat prin Hotărârea de Guvern nr. 665 din 27.05.2016.

- a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale prezentului Contract:
  - Specificația de preț și specificații tehnice, conform Anexei nr.1;
- b. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- d. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## **1. Obiectul Contractului**

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile la solicitările Cumpărătorului.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor trebuie să corespundă standardelor tehnice. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a bunurilor.
- 1.4. Termenele de garanție constituie 24 luni din momentul recepționării bunurilor.

## **2. Termeni și condiții de livrare**

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în decurs de 15 zile din data înregistrării contractului.
- 2.2. Bunurile vor fi livrate de către Vânzător la destinația finală a Cumpărătorului.
- 2.3. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
  - Factură .....2 ex.
- 2.4. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.3 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

- 3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația de preț, din Anexa nr.1 a prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, constituie: **63 080,00 (Șasezeci și trei mii optzeci) lei, 00 bani MD.**
- 3.3. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:
  - Achitarea se va efectua după livrarea și prezentarea documentelor aferente, conform pct.2.3 în decurs de 15 zile.
- 3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
  - a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația de preț și documentele de însoțire conform punctului 2.3 al prezentului Contract;
  - b) calitatea bunurilor corespunde informației indicate în specificația tehnică și de preț, conform Anexei nr.1.
- 4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității.

## **5. Standarde**

- 5.1. Bunurile furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a bunurilor.



## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute de prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 1 % din suma totală a contractului.

10.2. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a contractului. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului îi se aplică prevederile pct.10.1.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu bunurile achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi,

08.11. 2019.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri SRL „BTS Pro”	Autoritatea contractantă Serviciul de Protecție și Pază de Stat
Mun. Chișinău, str. Ion Creangă, 6V IBAN: MD23EN000000222415793845 c/fiscal: 1008600061565 BC „Energbank” SA Cod bancar: ENEGMD22 Tel: (022) 870-140	Mun. Chișinău, str. Sfatul Țării, 26 IBAN: MD54TRPBAA317110B00417AC c/fiscal: 1006601001104 MF-Trezoreria de Stat Cod bancar: TREZMD2X Tel.fax.(022) 250-904, fax.250-922

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri SRL „BTS Pro”	Autoritatea contractantă Serviciul de Protecție și Pază de Stat
Administrator Alexandr SUVOROV <i>Director comercial Irina Koboieva</i>	Director Jaroslav MARTIN



Coordonat:

S.Țurcanu: *[Signature]*

S. Gheorghiiță: \_\_\_\_\_

Înregistrat: nr. 2019-0020018551

” ” 2019



**Specificația de preț și tehnică**

Nr.d/o	Denumirea bunurilor și specificația tehnică	Unit.de măsură	Cantitatea	Preț unitar fără TVA, lei	Preț unitar cu TVA, lei	Suma cu TVA, lei
1	Licență Kaspersky Endpoint Security for business Select 100-149 Dt Governmental Renewal 1 an	Unit	100			
2	Licență Kaspersky Endpoint Security for business Select 100-149 Dt Governmental 1 an	Unit	20			
3	Licență Kaspersky Security for Internet Gateway 025-049 Dt Add-on1 an	Unit	45			
	<b>TOTAL</b>					<b>63080,00</b>

**Semnăturile părților**

<b>Furnizorul de bunuri</b> <b>SRL „BTS Pro”</b> <b>Administrator</b> <b>Alexandr SUVOROV</b> <i>Director</i>  	<b>Autoritatea contractantă</b> <b>Serviciul de Protecție și Pază de Stat</b> <b>Director</b> <b>Iaroslav MARTIN</b>  
--	---

Coordonat:  
 S.Țurcanu:

M. Șarcanean:






# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr. 194

de achiziționare a Pachetelor software pentru rețele, internet și intranet

Cod CPV: 48200000-0

“30” decembrie 2019

mun. Chișinău

Vînzător	Autoritatea contractantă
<b>S.R.L. BTS Pro</b> reprezentată prin Directorul, <b>dl Alexandr SUVOROV</b> , care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Vînzător înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1008600061565, la data de 31.12.2008 , pe de o parte,	<b>Instituția Publică „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”</b> , reprezentată prin Directorul, <b>dl Serghei POPOVICI</b> , care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Cumpărător, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1003600096694, la data de 03.07.2018, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea Pachetelor software pentru rețele, internet și intranet, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1574084621563 din 18.11.2019, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din „12” decembrie 2019.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică;
  - b) Specificația de preț.
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### **1. Obiectul Contractului**

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de la Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție al Bunurilor este de 12 luni.

### **2. Termeni și condiții de livrare**

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în conformitate cu termenele prevăzute în Specificația de preț (Formularul F 4.2).

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

*Acte de primire-predare;*

*Facturi fiscale;*

*Note de plată.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

### **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 27 234,00 (douăzeci și șapte mii două sute treizeci și patru lei,00) MDL.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

*În termen de 30 de zile din ziua semnării Actelor de primire-predare și a Facturilor fiscale.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

### **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

## **5. Standarde**

5.1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vânzător în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 10 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale**

7.1. În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care partea care invocă neexecutarea demonstrează una din următoarele circumstanțe:  
a) ea se datorează unui impediment prevăzut la pct. 7.2. al prezentului contract;  
b) cealaltă parte contractuală a cauzat neexecutarea obligației pentru prima parte, inclusiv prin întîrziere sau prin faptul că prima a suspendat executarea obligației în temeiul art.914 Cod Civil al Republicii Moldova.

7.2. Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

7.3. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă partea care invocă neexecutarea ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.

7.4. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întîrzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, cealaltă parte poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

7.5. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sînt reglementate prin dispozițiile art.926-932 Cod Civil al Republicii Moldova, care se aplică în mod corespunzător.

7.6. Partea care invocă neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce prima parte a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea Informată despre neexecutare are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

7.7. Impedimentul justificator nu exonerează partea care invocă neexecutarea de plata despăgubirilor

dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului când cealaltă parte nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației

## **8. Modificarea și rezoluțiunea contractului**

8.1. Modificarea prezentului Contract poate avea loc la acordul Părților, perfectându-se în scris un acord adițional la contract, care are putere juridică de la data semnării lui. Acordul adițional se anexează la contract și constituie parte integrantă a acestuia.

8.2. Rezoluțiunea contractului poate fi realizată în următoarele cazuri:

- la acordul mutual al Părților;
- în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;
- în cazul neexecutării obligațiilor contractuale de către una dintre Părți.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare.

8.4. Rezoluțiunea contractului are ca efect încetarea executării obligațiilor Părților prevăzute de prezentul Contract.

8.5. Obligațiile contractuale scadente urmează să fie executate de către părți până la data rezoluțiunii contractului.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 15 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.3. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 30 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.4. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.5. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este *Garanția de bună execuție (emisă de o bancă licențiată) sau Garanția de bună execuție prin transfer la contul autorității contractante*, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 20 zile pentru fiecare Lot, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și



Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Bunurile achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Cumpărător.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător și Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării de către părțile contractuale, fiind valabil pînă la 31 ianuarie 2020.

12.7. Prezentul contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 30 decembrie 2019.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vînzător	Autoritatea contractantă / Cumpărător
Denumire: BTS Pro S.R.L. Adresa poștală: MD-2069, mun. Chișinău, str. Ion Creangă 6 V, Republica Moldova Telefon: 022 870 244 Cod fiscal: 1008600061565 Cod TVA: 0505766 Cont de decontare: MD23EN000000222415793845	Denumire: Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică I.P. Adresa poștală: MD-2012; Republica Moldova; mun. Chișinău; Piața Marii Adunări Naționale 1 Telefon: 022820900 Cod fiscal: 1003600096694 Cont de decontare: MD21TRPCCC518430A01371AA

Banca: B.C. „Energbank” S.A.  
Cod: ENEGMD22

Banca: MF-TR Chișinău bugetul de stat  
Adresa poștală a băncii: mun. Chisinau, str.  
Constantin Tănase 7.  
Cod bancar: TREZMD2X

#### 14. Semnăturile părților

Acest document poate fi semnat electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014.  
Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa <https://msign.gov.md>.



Alexandr SUVOROV

Cumpărător  
  
Director

Serghei POPOVICI

Specificații tehnice (F4.1)

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1574084621563 din 18.11.2019

Denumirea procedurii de achiziție: Pachete software pentru rețele, internet și intranet

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Tara de origine	Produsul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standard de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Lotul 1: Subscripția pentru Soluția Antivirus</b>							
48200000-0	Subscripția pentru Soluția Antivirus (1 an)	Kaspersky Endpoint Security for Business Select, Gov, 1Y pentru 250 stații	RU	Kaspersky	<p><b>Cerințe generale pentru 250 stații:</b> 01. Soluție de protecție anti-virus real-time;</p> <p>02. Gestionare prin consolă centralizată 03. Sisteme de operare suportate minim: Windows 7, 8, 8.1, 10; MacOS X v. 10.8 și mai sus</p> <p>04. Posibilitate de instalare client la distanță</p> <p>05. Integrare cu LDAP/Active Directory</p> <p>06. Configurare personalizabilă de politici 07. Posibilitatea utilizării wildcards și variabile de cale pentru a specifica fișierele și folderele pe care să le excludă de la scanare</p> <p>08. Aplicarea centralizată a politicilor pe partea client</p> <p>09. Gruparea configurabilă a clienților și aplicarea politicilor pe grupe</p>	<p><b>Soluție de protecție anti-virus real-time;</b></p> <p>File threat protection</p> <p><b>Gestionare prin consolă centralizată</b></p> <p>Kaspersky Security Center (KSC)</p> <p>Sisteme de operare suportate minim: Windows 7, 8, 8.1, 10; MacOS X v. 10.8 și mai sus - <b>Da.</b></p> <p><b>Posibilitate de instalare client la distanță</b></p> <p>KSC - remove installation task</p> <p><b>Integrare cu LDAP /Active Directory - Da.</b></p> <p><b>Configurare personalizabilă de politici - Da.</b></p> <p><b>Posibilitatea utilizării wildcards și variabile de cale pentru a specifica fișierele și folderele pe care să le excludă de la scanare - Da.</b></p> <p>General settings-&gt; Exceptions"</p> <p><b>Aplicarea centralizată a politicilor pe partea client - Da.</b></p> <p><b>Gruparea configurabilă a clienților și aplicarea politicilor pe grupe - Da.</b></p> <p><b>Monitorizare real-time, notificări, rapoarte-Da.</b></p>	ISO

			<p>10. Monitorizare real-time, notificări, rapoarte</p> <p>11. Inițierea remote a scanării de hosturi (On-Demand)</p> <p>12. Informație centralizată despre stația de lucru a clienților (sistem de operare, IP, statut, ultima scanare)</p> <p>13. Posibilitatea generării rapoartelor de scanare sau vulnerabilităților</p> <p>14. Posibilitate de a introduce remote clientul (endpointul) în "carantină"</p> <p>15. Data activării subscripției: în decurs de 10 zile de la semnarea contractului</p> <p>16. Termenul de valabilitate / garanție: 12 luni</p>	<p>Dashboard, E-mail, SNMP notification, Reports"</p> <p><b>Inițierea remote a scanării de hosturi (OnDemand) - Da.</b></p> <p>Kaspersky Endpoint Security Task"</p> <p><b>Informație centralizată despre stația de lucru a clienților (sistem de operare, IP, statut, ultima scanare) - Da.</b></p> <p>Possible thought report or dashboard."</p> <p><b>Posibilitatea generării rapoartelor de scanare sau vulnerabilităților - Da.</b></p> <p><b>Posibilitate de a introduce remote clientul (endpointul) în "carantină" - Da.</b></p> <p>Special policy or virus outbreak"</p> <p><b>Data activării subscripției: în decurs de 10 zile de la semnarea contractului - Da.</b></p> <p><b>Termenul de valabilitate / garanție: 12 luni</b></p> <p>1 year technical support</p>
--	--	--	---	--

Vinzător  
**Alexandru SUVOROV**



*Serghei Popovici*  
**Serghei POPOVICI**  
**Director**

**Specificații de preț (F4.2)**

Numărul procedurii de achiziție: ocds-b3wdp1-MD-1574084621563 din 18.11.2019

Denumirea procedurii de achiziție: Pachete software pentru rețele, internet și intranet

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitat ea de măsur ă	Cant i- tatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/ prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>Bunuri/Servicii:</b>								
48200000-0	Lotul nr. 1: Subscripția pentru Soluția Antivirus (1 an)	buc.					27234,00	În decurs de 10 zile din data semnării contractului	MD21TRPCCCC5184 30A01371AA
<b>TOTAL</b>						22695,00	27234,00		



Vinzător

**Alexandr SUVOROV**

Cumpărător

Serghei POPOVICI

Director



# ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 180912

de achiziționare a bunurilor de valoare mică

Cod CPV: \_\_\_\_\_

mun. Chișinău

“12” Septembrie 2018

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><b><u>“BTS PRO” SRL</u></b></p> <p>reprezentată prin Director, <u>Alexandr SUVOROV</u>, care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Vînzător, având numărul de înregistrare în Registrul Comercial al R. Moldova 1008600061565 din 31.12.2008 pe de o parte.</p>	<p><b>AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU REGLEMENTARE ÎN ENERGETICĂ</b></p> <p>reprezentată de Tudor Copaci, în calitate de Director General, care acționează în baza Hotararii Parlamentului nr. 57 din 06.04.2017, denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i>, pe de o parte.</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la:

- Achiziționarea **Licentelor Software**, denumite în continuare Bunuri.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului: Specificația tehnică și preț (Anexa nr. 1);
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze cumpărătorului Bunurile în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească prestatorului, în calitate de contravaloare a bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra bunurile conform Specificației tehnice și preț, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Bunurile livrate în baza contractului vor corespunde standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termen de 5 zile lucrătoare de la data intrării în vigoare a contractului, la depozitul Cumpărătorului.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- Factura fiscală;

- Licența pe suport de hîrtie;

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **46800 (Patruzeci si sase mii opt sute) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

*Transfer bancar, în maxim 10 zile lucrătoare de la data semnării documentelor de însoțire a serviciilor.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și preț și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.2.

## 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționare a Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.



9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Pentru prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract.

10.2. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2018.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, " 12" Septembrie 2018 .

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii <b>BTS Pro SRL</b>	Autoritatea contractantă <b>Agenția Națională Pentru Reglementare În Energetică</b>
<p>Adresa poștală: mun.Chișinău, str. Ion Creangă 6V</p> <p>Telefon: 0 22 870 140</p> <p>IBAN: MD31ML000000002251309145</p> <p>Banca: B.C. "Moldindconbank" S.A.</p> <p>Adresa poștală a băncii: Chișinău, str. Armeneasca, 38</p> <p>Cod: MOLDMD2X309</p> <p>Cod fiscal: 1008600061565</p>	<p>Adresa: str. Columna 90, MD-2012, Chisinau, R. Moldova</p> <p>Telefon: 022852950</p> <p>Cont decontare: MD66AG000000022511516118</p> <p>Banca: BC Moldova Agroindbank SA filiala 7</p> <p>Cod: AGRNMD2X415</p> <p>Cod Fiscal: 1006601003566</p>

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de	Autoritatea contractantă
<p>Semnătura autorizată:</p> 	<p>Semnătura autorizată:</p> 

Contabil:

Înregistrat Nr.:

Trezoreria:

Data:

ANEXA №1  
la Contractul nr. 1809/2  
din 12.09.2018

- 1.1 Prin prezenta anexa Vînzătorul se obligă să livreze Cumpărătorului bunurile indicate mai jos (în continuare - bunuri)
- 1.2 Cumpărătorul este obligat să recepționeze bunurile livrate și să achite Vînzătorului prețul bunurilor în ordinea stabilită în Contract.

### SPECIFICAȚIA TEHNICĂ ȘI PREȚ A BUNURILOR

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/ Caracteristicile tehnice	Cantitatea, buc.	Preț cu TVA, MDL	Suma cu TVA, MDL
1.	O365 Business Premium 1 Year	5		
2.	Kaspersky Endpoint Security for Business – Select 1 Year	100		
TOTAL:				46800,00

**Vînzător:**

**BTS Pro S.R.L.**

Director

A. Suvorov /



**Beneficiar:**

**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU REGLEMENTARE  
ÎN ENERGETICĂ**

Director

T. Coșci



## Contract de colaborare Nr. 171212/001

mun. Chişinău

„12” decembrie 2017

BC „Moldindconbank” SA, denumit în continuare **Beneficiar** în persoana Cincilei Aureliu, care activează în baza Statutului întreprinderii, pe de o parte, și „BTS PRO” S.R.L. denumită în continuare **Furnizor** în persoana Dl. Suvorov Alexandr, care activează în baza Statutului întreprinderii pe de altă parte, au încheiat prezentul contract privind următoarele:

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Prezentul contract stabilește condițiile generale conform cărui Furnizorul efectuează livrarea către Beneficiar a licențelor Kaspersky Lab. (în continuare- „licențe”) descrise în Anexa Nr. 1 la prezentul contract, precum și altor produse comandate (în continuare „produse”) de către Beneficiar, iar Beneficiarul efectuează achitarea plăților corespunzătoare pentru comenzile efectuate și recepționate de la Furnizor.

1.2. Prezentul contract are drept scop asigurarea condițiilor și termenilor de colaborare, conform cărora Beneficiarul efectuează comandarea prealabilă și procurarea licențelor și altor produse necesare.

1.3. Cantitatea, calitatea, termenul de garanție, prețul licențelor și/sau produselor sunt indicate în Specificația (anexa nr.1 la contract), și se includ în comanda Beneficiarului care se întocmesc separat pentru fiecare licență și /sau produs pe toată durata de acțiune a contractului, conform graficului stabilit de către părțile contractante.

1.4. Operațiunile de livrare/recepționare se efectuează în conformitate cu condițiile, expuse în prezentul contract și în fiecare comandă în parte.

### 2. Obligațiile Părților

#### 2.1. Obligațiile Furnizorului:

2.1.1. Să livreze licențele și/sau produsele comandate de către Beneficiar împreună cu toate documentele referitoare la el.

2.1.2. Să transmită licențele și/sau produsele în cantitatea și de calitate, care să corespundă certificatului de garanție a producătorului, condițiilor tehnice și modelelor prescrise și convenite între părți. Împachetate în ambalaj ce exclude posibilitatea deteriorării lor.

2.1.3. Să livreze licențele și/sau produsele comandate în termenii stabiliți de comun acord cu Beneficiarul pentru fiecare comandă în parte.

2.1.4. Să livreze Beneficiarului licențele și/sau produsele comandate libere de vicii materiale și juridice.

2.1.5. Să respecte cu strictețe confidențialitatea informației, primite de la Beneficiar, precum și a informației, la care a avut acces în decursul livrării licențele și/sau produsele.

#### 2.2. Obligațiile Beneficiarului:

2.2.1. Să achite plata pentru licențe și/sau produse, în baza condițiilor contractuale.

2.2.2. Să recepționeze și să examineze licențele și /sau produsele recepționate la momentul livrării lui, iar în cazul depistării neajunsurilor, în prezența reprezentanților Furnizorului să fie întocmit un proces-verbal despre neajunsurile depistate și semnat de părți.

2.2.3. Se obligă să respecte cu strictețe confidențialitatea informației, primite de la Furnizor, precum și a informației, la care a avut acces în decursul executării contractului.

### 3. Termenele și condițiile de livrare a echipamentului tehnic

3.1. Livrarea licențelor și /sau produselor se realizează în baza comenzii preventive a Beneficiarului, care se întocmește de către Beneficiar și se expediază Furnizorului și conține cel puțin:

- Cerințe tehnice față de licențele și/sau produsele livrate;
- Cantitatea licențelor și /sau produselor necesare;
- Alte cerințe referitoare la licențe și/sau produse coordonate de către părți în prealabil.

3.2. Drept răspuns la comandă, Furnizorul prezintă Beneficiarului oferta comercială la comanda solicitată în termen de cel mult 5 zile lucrătoare din momentul recepționării comenzii preventive a Beneficiarului și care conține:

- Prețul per unitate de licență și/sau produs;
- Costul total;
- Termenul livrării;
- Termenele de garanție;
- Locul livrării;
- Alte informații suplimentare.

3.3. În baza acestei oferte de către Beneficiar se întocmește comanda finală (conform modelului anexat la prezentul contract) care se expediază Furnizorului.

3.4. Furnizorul se obligă să livreze licențele și/sau produsele comandate de Beneficiar după recepționarea comenzii finale de la Beneficiar și semnarea acesteia.

3.5. Prima livrare a licențelor specificat în Anexa Nr. 1 la prezentul contract va fi efectuată în decurs de 3-zile lucrătoare calculate din data semnării prezentului Contract. Termenul ulterior de livrare a licențelor și sau produselor indicate cantitativ în Anexa nr. 1 la Prezentul Contract va fi stabilit de către Furnizor pentru fiecare caz în parte.

3.6 Termenele de livrare prevăzute în pct. 3.5. al contractului poate fi modificate prin acordul comun al ambelor părți pentru fiecare comandă în parte.

3.7. Data livrării se consideră data, indicată în actul de predare-primire semnat de către ambele părți.

3.8. În caz de încălcare a termenului de livrare, Furnizorul va achita o penalitate în mărime de 0,1 % din suma licențelor și/sau produselor nelivrate pentru fiecare zi de întârziere.

3.9. În caz de neachitare de către Beneficiar a plății pentru licențe și/sau produse recepționate în termenele stabilite, Beneficiarul va achita o penalitate în mărime de 0,1 % din suma neachitată pentru fiecare zi de întârziere.

3.10. Achitarea penalităților și recuperarea prejudiciului nu eliberează părțile de onorarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract.

#### **4. Prețul și condițiile de plată**

4.1. Prețul total al licențelor și/sau produselor este indicat în Specificația la contract (anexa nr.1). pentru indicate în specificația la contract este valabil până la 31 decembrie 2019.

4.2. Achitarea prețului licențelor și/sau produselor livrate conform prezentului contract se va efectua prin transfer bancar, pe contul Furnizorului, indicat în contract în termen de 3 zile bancare din data livrării licențelor și /sau produselor.

4.3. În cazul în cazul actualizărilor/îmbunătățirii, pe parcursul executării prezentului contract, a modelelor și caracteristicilor tehnice ale licențelor și /sau produselor comandate de către Beneficiar, Furnizorul poate oferi respectivele licențe și/sau produse la un preț majorat care nu va depăși 7% din prețul per unitate prevăzut de Anexa nr.1 al prezentului Contract. Oferta privind majorarea prețului urmează a fi acceptată expres de către Beneficiar.

4.4. Prețul licențelor și/sau produselor livrat include cheltuielile de transport ambalare, precum și alte cheltuieli suportate de Furnizor, referitoare la executarea prezentului contract și este stabilit în dolari SUA.

4.5. Achitarea costului fiecărei livrări se va efectua în lei moldovenești prin virament conform cursul valutar stabilit de BNM la data efectuării achitării.

#### **5. Condițiile de predare-primire a echipamentului tehnic**

5.1. Licențele și/sau produsele se consideră livrate de către Furnizor și recepționate de către Beneficiar din momentul semnării actului de predare-primire de către ambele părți;

- Cantitativ – după cantitatea indicată în factura de expediție;

- Calitativ – în corespundere cu cerințele prevăzute la pct.2.1.2. al prezentului contract

5.2. Recepționarea licențelor și/sau a produselor se desfășoară în prezența reprezentanților ambelor părți contractante sau persoanelor împuterniciți de ei.

5.3. Furnizorul poartă răspundere pentru toate neajunsurile depistate, care au apărut după transmiterea licențelor și/sau a produselor către Beneficiar, dacă cauza lor a existat până la transmiterea lor și Beneficiarul a prezentat reclamații Furnizorului nu mai târziu de 5 zile calendaristice de la data recepționării.

#### **6. Durata contractului**

6.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării și este valabil până la data de 31 august 2018.

6.2. Durata contractului poate fi prelungită cu acordul expres al părților contractante prin încheierea actului adițional.

#### **7. Clauza de forță majoră**

7.1. În cazul apariției circumstanțelor, care împiedică onorarea parțială sau totală a obligațiilor prevăzute de prezentul contract de către părți, și anume: incendiu, inundație, calamități naturale, război, blocade, embargo și alte circumstanțe independente de voința părților prevăzute de lege, termenul de executare a obligațiilor contractuale se prelungește cu perioada termenului de acțiune a acestor circumstanțe.

7.2. În cazul în care aceste circumstanțe și consecințele lor se vor prelungi mai mult de trei luni, fiecare parte este în drept să renunțe la executarea obligațiilor sale prevăzute de prezentul contract, compensând celeilalte părți prejudiciile suportate.

7.3. Partea pentru care devine imposibilă executarea obligațiilor prevăzute de prezentul contract, se obligă să înștiințeze, în formă scrisă, partea opusă, în termen de 15 zile lucrătoare, despre apariția circumstanțelor care împiedică executarea obligațiilor.

7.4. Certificatul corespunzător despre prezența acestor circumstanțe și durata acțiunii lor vor fi confirmate de către Camera de Comerț și Industrie a RM.

#### **8. Încetarea Contractului**

8.1. Prezentul contract încetează deplin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazurile prevăzute de Codul civil.

8.2. Partea care invocă o cauză de reziliere a prezentului contract o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 30 de zile (calendaristice) înainte de data la care rezilierea urmează să-și producă efectele.

8.3. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante la momentul rezilierii contractului.

#### **9. Modul de soluționare a litigiilor**

9.1. Litigiile care vor apărea pe parcursul executării contractului vor fi soluționate pe calea negocierilor de către

părți.

9.2.

9.4. În caz imposibilitate de soluționare a litigiilor prin negocieri, cealaltă parte se adresează în instanța judecătorească competentă a Republicii Moldova, pentru soluționarea litigiului pe cale judiciară.

9.5. Relațiile dintre părți privind prezentul contract, sunt reglementate de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

#### 10. Dispoziții finale

10.1. De la data semnării prezentului Contract toate negocierile și corespondența, referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

10.2. Orice modificări și completări la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor părți.

10.3. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile sale rezultate din prezentul Contract unor terțe părți fără înștiințare și acordul în scris al celeilalte părți.

10.4. Prezentul Contract este întocmit în limba de stat în 2 (două) exemplare originale având aceeași putere juridică câte unul pentru ambele părți.

10.5. Prezentul contract se consideră încheiat din momentul semnării de către părți, și acționează pînă la executarea integrală de către părți a obligațiilor prevăzute de acesta.

#### 11. Rechizitele ale părților

##### BENEFICIAR

BC „Moldindconbank”SA  
Republica Moldova  
mun. Chișinău, str. Armeneasca, 38  
Codul fiscal - 1002600028096  
Cod TVA - 0200577  
B.C.'Moldindconbank'S.A.  
Codul băncii: MOLDMD2X  
Cont de decontare: MD25ML000000018058254362

Cincilei Aureliu



(semnatura)

##### FURNIZOR

«BTS Pro» S.R.L.  
MD 2069, Republica Moldova  
mun. Chișinău, str. I. Creangă, 6V  
Codul fiscal - 1008600061565  
Cod TVA - 0505766  
B.C.'Moldindconbank'S.A.  
Codul băncii: MOLDMD2X309  
Cont de decontare: MD31ML000000002251309145

Director D-I Suvorov Alexandr



(semnatura)

L.Ș.

Anexa Nr.1  
la Contractul Nr. 171212/001  
din „12” august 2017

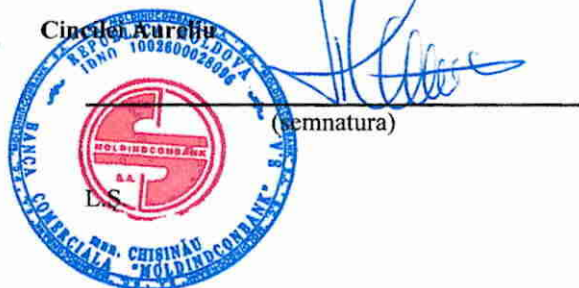
### SPECIFICAȚIA

p/n	Denumirea	Cantitatea	Preț inclusiv TVA USD	Suma inclusiv TVA USD	Termen de livrare zile
<u>1</u>	Kaspersky Endpoint Security for Business – Select 2 years renewal	1500			3 zile lucrătoare
<u>2</u>	Kaspersky Vulnerability and Patch Management 2 years renewal	10			3 zile lucrătoare

**Total: 34300.00 USD**  
**Inclusiv TVA: 5716.66 USD**

#### BENEFICIAR

BC „Moldindconbank”SA  
Republica Moldova  
mun. Chișinău, str. Armeneasca, 38  
Codul fiscal - 1002600028096  
Cod TVA - 0200577  
B.C.'Moldindconbank'S.A.  
Codul băncii: MOLDMD2X  
Cont de decontare: MD25ML000000018058254362



#### FURNIZOR

«BTS Pro» S.R.L.  
MD 2069, Republica Moldova  
mun. Chișinău, str. I. Creangă, 6V  
Codul fiscal - 1008600061565  
Cod TVA - 0505766  
B.C.'Moldindconbank'S.A.  
Codul băncii: MOLDMD2X309  
Cont de decontare: MD31ML000000002251309145

Director D-I Suvorov Alexandr

(semnatura)



L.Ș.

